



model  
**RCH10-H**  
**RCH15-H**  
**RCH20-H**

**Інструкція з експлуатації  
конвекційного обігрівача**

AC 220 В, 50 Гц  
1000/1500/2000 Вт





model  
RCH10-H/15-H/20-H

## КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### ОЧИЩЕННЯ НАГРІВАЧА

Перед кожним очищенням обігрівача завжди відключайте його від розетки і давайте йому охолонути.

Очистіть зовнішню поверхню нагрівача, користуючись вологою ганчіркою і відполіруйте поверхню сухою тканиною. Не використовуйте миючі засоби або абразиви і не допускайте попадання води в середину нагрівача.

### ЗБЕРІГАННЯ НАГРІВАЧА

Коли ви не використовуєте нагрівач протягом тривалого часу, прилад повинен бути захищений від пилу і зберігатися в чистому сухому місці.

**ПРИМІТКА:** даний пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не знаходяться під контролем чи не користуються вказівками використання приладу з боку осіб, відповідальних за їхню безпеку.

Діти повинні бути під наглядом, так щоб вони не грали з приладом.

### ДОВКІЛЛЯ

#### **Значення перекресленого сміттевого кошика:**

Не викидайте електроприлади разом з побутовими відходами, використовуйте для цього окремі пункти збору.

Зверніться до місцевої влади за інформацією про доступні вам пункти збору.



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Якщо електроприлади, вивозяться на звалища або смітники, небезпечні речовини можуть потрапити до ґрунтових вод, таким чином потрапляючи до вашого харчового ланцюга, що може призвести до ушкодження вашого здоров'я і благополуччя.

### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Номінальна напруга: 220-240В
2. Номінальна частота: 50 Гц
3. Номінальна потужність:

**RCH10-H:** 1000 Вт

**RCH15-H:** 1500 Вт

**RCH20-H:** 2000 Вт



model  
RCH10-H/15-H/20-H

## КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### ОПИС ЕЛЕМЕНТІВ ПРИЛАДУ



1. Задня панель
2. Панель управління
3. Регулятор температури
4. Водонепроникний перемикач
5. Передня панель
6. Колеса

### ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ

#### Перед першим використанням приладу:

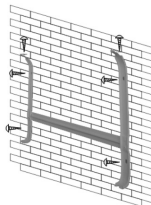
А. Встановіть обігрівач на гладку, тверду поверхню, потім вставте вилку в розетку.

**Попередження:** вимоги до розетки і кабеля: AC220-240В, 50Гц,



model  
RCH10-H/15-H/20-H

## КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



10А, необхідно заземлення кабеля.

В. Не підключайте кабель до розетки перед встановленням коліс.

Встановіть колеса як показано на малюнку.

Закріпіть кронштейн як зображено на малюнку(у цьому випадку не потрібно встановлювати колеса)

**Вимоги для кріплення обігрівача на стіні:** обігрівач повинен бути розташований на 200 мм вище від підлоги. З кожного боку від обігрівача(не менше 200 мм) не повинно бути жодних приладів або меблів. З фронтальної сторони та зверху обігрівача також не повинно бути ніяких зайвих предметів. Забороняється встановлювати обігрівач ближче ніж 500 мм від стелі. Встановлений таким чином обігрівач може ефективно нагрівати повітря в приміщенні.

Приділіть велику увагу відстані між обігрівачем та іншими об'єктами, забороняється встановлювати обігрівач безпосередньо під розеткою. Цей обігрівач відповідає стандартам безпеки, і може бути встановлений в будь-якому приміщенні, навіть у ванній кімнаті.



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Якщо ви плануєте встановити нагрівач у ванній кімнаті, ми радимо вам не встановлювати його безпосередньо у ванній або душі, де він може контактувати з водою.

### РОБОТА ОБІГРІВАЧА

**ПРИМІТКА:** це нормально, коли обігрівач видає неприємний запах і пар, після включення в перший раз або коли він був включений після того, як протягом тривалого періоду часу обігрівач не використовувався. Це явище зникне, коли обігрівач пропрацює деякий час.

1. Оберіть відповідне місце для обігрівача, з урахуванням правил техніки безпеки вказаних вище.
2. Вставте вилку обігрівача у відповідну розетку.
3. Поверніть **регулятор термостату** повністю до кінця за годинниковою стрілкою на максимальне значення.
4. Увімкніть нагрівальні елементи за допомогою **перемикачів** на **панелі управління**. Загориться світова індикація. Для максимальної потужності обидва перемикача повинні бути включені.
5. Коли необхідна температура буде досягнута, слід повільно повернути ручку термостата проти годинникової стрілки, доки не почуєте клацання, це свідчитиме про відключення нагріву, і світова індикація на перемикачах згасне. Після цього обігрівач буде автоматично тримати температуру повітря в приміщенні на заданому рівні шляхом включення і виключення.



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### ВИБІР ПОТУЖНОСТІ:

Ви можете обрати рівень потужності обігрівача:

Модель	Низька	Висока
<b>RCH10-H</b>		1000 Вт
<b>RCH15-H</b>	750 Вт	1500 Вт
<b>RCH20-H</b>	1000 Вт	2000 Вт

Обігрівач має функцію автоматичного контролю температури нагріву, і при перевищенні, обігрівач автоматично відключиться, а коли температура впаде, обігрівач знову запрацює.

### ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

**(слід прочитати перед початком роботи з обігрівачем)**

Не використовуйте обігрівач, якщо його ноги встановлені не правильно.

Переконайтесь, що джерело живлення в розетці, в яку ви підключили обігрівач, збігає з тим що вказаний на етикетці наклеєної на обігрівач. Розетка повинна бути заземлена.

Тримайте кабель живлення подалі від гарячого корпусу обігрівача.

Ніколи не встановлюйте обігрівач там де він може впасти у ванну або іншу ємкість з водою.

Не використовуйте обігрівач на відкритому повітрі.

Не встановлюйте обігрівач на килимах з довгим ворсом.



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## **КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

Завжди переконайтесь, що обігрівач встановлений на тверду рівну поверхню. Переконайтесь, що обігрівач не розташований поблизу штор або меблів, оскільки це може призвести до займання і пожежі.

Не встановлюйте обігрівач в безпосередній близькості до розетки.

Не встановлюйте обігрівач під вікном.

Не використовуйте обігрівач у місцях, де зберігаються легкозаймисті рідини або в приміщенні де можуть бути присутні пари легкозаймистих речовин.

Пристрій не призначений для використання маленькими дітьми або інвалідами без нагляду.

Маленькі діти повинні бути під наглядом, вони не повинні грати з приладом.

Завжди відключайте обігрівач при його переміщенні з одного місця на інше.

Не використовуйте обігрівач, якщо кабель живлення пошкоджений. Якщо кабель живлення пошкоджений, він повинен бути замінений представником сервісного центра або іншою кваліфікованою особою.





model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

### ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби – 12 місяців з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

### УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:
  - правильне і чітке заповнення гарантійного талона із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;
  - наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату покупки.
2. Rotex залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.
4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли унаслідок:
  - механічних пошкоджень;
  - недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника;



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- неправильного встановлення, транспортування;
- стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника;
- попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях;
- відхилень від Державних технічних стандартів електричних мереж, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Справжня гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!

### **I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:**

- 1) На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

### **II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.**

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії щодо якості виробу і його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібною торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

### **III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:**

- 1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.
- 2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

### **IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:**

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;
- 3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.
- 4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).
- 5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

### **V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:**

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);
- неправильними монтажними і/або пусконаладжувальними роботами;



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

### **VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!!!**

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконаладжувальних робіт.

Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів ви зможете дізнатися у вашого Продавця.



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН

Артикул

Серійний номер

Дата продажу

Штамп магазину

Підпис продавця

Підпис покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.



model  
RCH10-H/15-H/20-H

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

ROTEX	ROTEX	ROTEX
ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3	ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2	ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1
Артикул.....	Артикул.....	Артикул.....
Виробничий номер.....	Виробничий номер.....	Виробничий номер.....
Адреса/телефон клієнта ..... .....	Адреса/телефон клієнта ..... .....	Адреса/телефон клієнта ..... .....
Дата прийому.....	Дата прийому.....	Дата прийому.....
Дата видачі.....	Дата видачі.....	Дата видачі.....
Дефект ..... .....	Дефект ..... .....	Дефект ..... .....
Підпис, печатка ..... .....	Підпис, печатка ..... .....	Підпис, печатка ..... .....



model  
RCH10-H/15-H/20-H

ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН



ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3



ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3



ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1





model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## СЕРВИСНІ ЦЕНТРИ

ГОРОД	НАЗВАНІЕ ЦС	АДРЕС	ТЕЛЕФОН
Белгород-Дністровський,	АСЦ "Техно-Мастер",	ул. Московская, 27	(04849) 60-105
Бердичев	АСЦ «ЄвроСервіс»	ул. Житомирская, 57	(0414) 34-06-36, (068) 223-04-34
Винница	СЦ Специалист	ул. Порики, 1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Винница	ВФ ООО "Лотос"	ул. Энергетическая, 3а	(067) 622-56-62
Гуляйполе	"Електросвіт"	ул.. Шевченко 18в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Днепродзержинск	"Росток"	пр. Ленина, 6б	(0569) 535480
Днепропетровск	УСЦ "ДИНЭЖ"	ул.Олеся Гончара д.6, вход со стороны улицы Шевченко	"(056) 735-63-28, (056) 735-63-25"
Днепропетровск	СЦ "УНИВЕРСАЛ СЕРВИС"	ул Короткая, 41А	(056) 790-04-60
Днепропетровск	ООО "Лотос"	пр-т Кирова, 59	(056) 34-67-05
Донецк	СЦ «Восток-Сервис»	ул. Жмуры 1	(066) 5082652, (095) 7617000
Донецк	СЦ «Эллипс»	бул. Шевченко, 52	(062) 385 99 10 (050) 77 55 800
Донецк	СЦ «IQService»	ул. Университетская, 75	(050) 94 000 61 (063) 94 000-61 (062) 213 00 61
Дружковка	СЦ "Элма-сервис"	ул.Энгельса, 120	(06267) 3-48-41
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	ул.Львовская, 11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	Техносервіс «СФЕРА»	ул. Бульвар новый, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
Запорожье	СЦ "Альфатехноцентр"	ул.Дзержинского, 83	(061) 212-03-03, 212-06-08
Запорожье	ЗФ ООО "Лотос"	ул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Ивано-Франковск	СЦ "Мегастайл"	ул. Независимости, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Ивано-Франковск	ИФ ООО "Лотос"	ул. Вовчинецкая, 223	(0342) 71-28-13
Ильичевск	СЦ "Бытрадиотехника"	ул.Данченко, 14	(04868) 64189
Киев	"АМАТИ-СЕРВИС"	ул. Бориспольская, 9, корп.57	(044) 369-50-01, 369-50-30
Кировоград	СЦ "Оптон"	пр. Коммунистический, 1	(0522) 24-96-47, факс 24-45-22



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## СЕРВИСНІ ЦЕНТРИ

Кировоград	КФ ООО "Лотос"	ул.Короленко, 2	(0522) 27-80-02, 27-33-00
Коломыя	СЦ "Погляд"	ул. Бандеры 73/2	(8034) 33-728-17
Константиновка	СЦ "Элма-сервис"	ул.Белоусова, 2а	(06272) 4-13-02
Коростень	СЦ "Авторитет"	ул.Кирова, 28	(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорск	СЦ "Элма-сервис"	бул.Краматорский, 3	(06264) 5-93-89, 5-90-07
Краматорск	СЦ "Сатурн-Донбасс"	ул. Почтовая, 5а	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92.
Красный лиман	СЦ "Элма-сервис"	ул.Пушкина, 4а	(06261) 4-17-52
Кременчуг	СЦ "ЭкоСан"	ул. Советская, д.44, оф.1	(05366) 3-91-92
Кривой Рог	КРФ ООО "Лотос"	ул.Косиора, 64/7	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20
Лубны	ФОП Копотун О. П.	ул.Монастырская,50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
Луганск	СЦ "Восточный"	ул.Ломоносова, 96ж	(0642) 33-11-86, 33-02-42
Луцк	СЦ "Ваш мастер"	пр.Победы, 22	(03322) 3-01-03, факс 78-54-65
Львов	СЦ "РОСімпекс"	ул.Шараневича, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
Мариуполь	СЦ "Мастер и Маргарита"	пр. Ленина 96	(0629) 49-36-06, +38 098 3 707 808
Мариуполь	МарФ ООО "Лотос"	б-р 50 лет Октября, 32/18	(0629) 49-30-05, 49-30-06
Мукачеве	СЦ "Сигнал"	ул. Пушкина 24/1-А	38 (099) 262-11-18, +38 (03131) 56-0-96
Николаев	СЦ "Закон Ома"	ул. Космонавтов,81/16, офис 326	(051) 272-52-32, (063) 156-59-18
Николаев	"АСЦ Телесервис ЛТД"	ул. Артема, 1	(0512) 63-33-40
Николаев	НФ ООО "Лотос"	Внутриквартальный проезд, 2	(0512) 58-06-47
Новая Каховка	СЦ "Электрон"	"ул.Горького 48 - мелкая бытовая техника. ул.Щорса 33-А - крупная бытовая техника"	(05549) 7-83-98
Новая Каховка	"Сервис Плюс"	ул. Парижской Коммуны 2-Л, ТЦ "Партнер"	(095) 204-63-59 , (066) 119-05-86, (096) 883-97-53
Новомосковск	ООО Лотос	ул. Сучкова, 54	(05693) 7-57-96
Одесса	СЦ "Профи"	просп. Маршала Жукова, 4/7	(048) 784-08-37, 798-82-60
Одесса	СЦ "Аврора"	ул. Дальниция 46	(0482) 326 303



model  
**RCH10-H/15-H/20-H**

## СЕРВИСНІ ЦЕНТРИ

Павлоград	ПФ ООО "Лотос"	ул.Днепровская, 1726	(05632) 6-15-54
Полтава	"АМАТИ-СЕРВИС"	Полтава ул Зеньковская 21	(0532) 690946, (093) 5628125, (093) 5628154
Полтава	ПФ ООО "Лотос"	ул.Степного Фронта, 29	(067) 630-60-23
Прилуки	"АМАТИ-СЕРВИС"	Прилуки Киевская 371-А	(04637) 53982
Ровно	СЦ "ДП Адамант-Ровно"	ул. Шевченка, 7. ТЦ Моріон відділ №37	(0362) 45-00-42, (098) 665-60-22
Славянск	СЦ "Элма-сервис"	ул.Свободы, 5	(06262) 2-86-20
Смела	СЦ "Ласк-Сервис"	ул. Мичурина. 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
Сумы	СЦ "Эльф"	ул.Петропавловская, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
Тернополь	СЦ "Радио-сервис"	ул.Киевская, 2, дом біта "Сонячний" 2-этаж	(0352) 26-76-26
Ужгород	СЦ "Ремонт домашней техники"	ул. Легоцкого, д.3/2	(031) 2-654-266
Умань	"ЦСО Электрон-Сервис"	ул. Ленинской Искры, д.1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
Харьков	СЦ "Диса-сервис"	ул.Тобольская 69, вход со стороны ул.23 Августа, 64	(057) 343-96-06
Херсон	СЦ "Дисплей-плюс"	ул.Рабочая, 66	(0552) 48-57-77, факс 49-01-52
Херсон	СЦ "Радио"	ул. Советская, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
Херсон	ХФ ООО "Лотос"	ул.Карбышева, 28-а	(050) 49-46-043, (0552) 43-40-33
Хмельницкий	СЦ "Юс-Сервіс"	ул. Проскуровского Подполя, 117	(382) 70-03-32
Черкаassy	ЧП «РТСЦ «Весь мир Черкащины»	ул.Добровольского 1 оф.210	(0472) 383790, 383690
Чернигов	СЦ "Вена-сервис"	ул. Проектная 1	(0462) 60-15-85
Черновцы	СЦ "Электросервис" (СПД Блошко Е. И)	ул. Л.Кобылицы, 105	(0372) 55-48-69, (0372) 90- 13-11, (050) 434-55-29, (094) 991-33-11
Шостка	КП ТД "БЕРЕЗКА-СЕРВИС"	ул. Рабочая,5	(5449) 4-07-07, (50) 184-02-77, (5449) 4-10-30, (67) 847-41-02, (66) 530-62-91

